

DK-Nørresundby: construction, foundation and surface works for highways, roads

OJ S 203/2012 20/10/2012

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Aalborg Kommune, Teknik- og Miljøforvaltningen

Postal address: Stigsborg Brygge 5, Postboks 219

Town: Nørresundby

Postal code: 9400

Country: Denmark

For the attention of: Jørgen Ib Rasmussen

E-mail: jir-teknik@aalborg.dk

Telephone: +45 99312000

Fax: +45 99312009

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.aalborgkommune.dk

Additional information can be obtained from:

Official name: COWI A/S

Postal address: Visionsvej 53

Town: Aalborg

Postal code: 9000

Country: Denmark

Contact person: COWI A/S, Aalborg

For the attention of: Peter Troels Fenger

E-mail: ptfe@cowi.dk

Telephone: +45 56407982

Fax: +45 56407701

Internet address: <http://www.cowi.dk>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: COWI A/S

Postal address: Visionsvej 53

Town: Aalborg

Postal code: 9000

Country: Denmark

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: COWI A/S

Postal address: Visionsvej 53

Town: Aalborg

Postal code: 9000

Country: Denmark

Contact person: COWI A/S, Aalborg

For the attention of: Peter Troels Fenger

E-mail: ptfe@cowi.dk

Telephone: +45 56407982

Fax: +45 56407701

Internet address: <http://www.cowi.dk>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Arealer omkring Musikkens Hus.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Realisation, by whatever means of work, corresponding to the requirements specified by the contracting authorities

Main site or place of performance: Nyhavnsgade og Stuhrsvej, Aalborg.

DANMARK.

NUTS code DK050 Nordjylland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Ændring af vejprofil på Nyhavnsgade, ændring af Stuhrsvej samt ny adgangsvej til parkeringskælder.

II.1.6. CPV code(s)

45233000 Construction, foundation and surface works for highways, roads, 45233120 Road construction works, 45233140 Roadworks, 45233160 Paths and other metalled surfaces, 45233220 Surface work for roads, 45233250 Surfacing work except for roads, 45233290 Installation of road signs, 45233300 Foundation work for highways, roads, streets and footpaths, 45232410 Sewerage work, 45236000 Flatwork, 45221244 Canal tunnel construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Væsentlige hovedmængder:

Ca. 28 000 m² asfaltbelægning.

Ca. 1 800 lbm granitkantsten.

Ca. 700 m² granitbelægning.

Ca. 1 100 m² betonbelægning.

Beskiltningsarbejder.

Anlæg af bede for beplantning.

Afstivning med ankerstænger af vægge i betonkanal for Østerå.

Belysning og signalanlæg udføres i separat entreprise.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 10 000 000,00 and 16 000 000,00 DKK

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 9 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

I henhold til "Almindelige Betingelser for arbejder og leverancer i bygge- og anlægsvirksomhed", AB 92, med supplerende særlige betingelser, som beskrives i udbudsmaterialet fra ordregiver.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

I henhold til "Almindelige Betingelser for arbejder og leverancer i bygge- og anlægsvirksomhed", AB 92, med supplerende særlige betingelser, som beskrives i udbudsmaterialet fra ordregiver.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

I tilfælde af flere virksomheder, der afgiver tilbud i forening, skal der vedlægges underskrevet erklæring om konsortiedannelse eller anden form for sammenslutning, som vil hæfte solidarisk, ubetinget og direkte for opfyldelse af den udbudte opgave overfor ordregiver, med udpegning af repræsentant med fuld prokura for konsortiet/sammenslutningen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Særlige vilkår for kontrakten beskrives i udbudsmaterialet fra ordregiver.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Hovedaktør (hovedentreprenør) og eventuelle underaktører (underentreprenører), som hæfter solidarisk for kontraktens opfyldelse, skal vedlægge tilbuddet følgende dokumentation i 2 stk. trykt eksemplar:

1. Firmapresentation med angivelse af adresse, telefonnummer og kontaktperson.
 2. Underskrevet erklæring på tro og love om at virksomheden ikke befinder sig i nogen af de i direktiv 2004/18/EF artikel 45, stk. 1, litra a)-d) samt stk. 2, litra a)-g) nævnte situationer.
- Underskrevet erklæring om, at virksomheden ikke har ubetalt forfalden gæld til det offentlige der overstiger 100 000 DKK, jf. Finansministeriets lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Hovedaktør (hovedentreprenør) og eventuelle underaktører (underentreprenører), som hæfter solidarisk for kontraktens opfyldelse, skal vedlægge tilbuddet følgende dokumentation i 2 stk. trykt eksemplar:

1. Resumé/nøgletal vedr.
 - a) nettoomsætning,
 - b) resultat før skat samt,
 - c) egenkapital fra de seneste 3 års reviderede regnskaber i forbindelse med sådanne eller beslægtede ydelser, som udbuddet omfatter.

Minimum level(s) of standards possibly required: Ad 1. Virksomheden skal have en positiv nettoomsætning og resultat, og egenkapitalen skal være på minimum 10 000 000 DKK.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Hovedaktør (hovedentreprenør) og eventuelle underaktører (underentreprenører), som hæfter solidarisk for kontraktens opfyldelse, skal vedlægge tilbuddet følgende dokumentation i 2 stk. trykt eksemplar:

1. Oplysning om virksomhedens:
 - a) organisation og,
 - b) antal medarbejdere inden for de seneste 3 år.
2. Oplysning om virksomhedens:
 - a) kvalitetssikringssystem og,
 - b) miljøledelsessystem, evt. med reference til virksomhedens kvalitetssikrings- og miljøledelseshåndbog samt oversigt for kontrolskemaer/-procedurer.
3. Dokumentation for uddannelsesmæssige og faglige kvalifikationer for ansvarlige personer, der forventes tilknyttet opgaven. Som minimum i form af CV for:
 - a) entreprenør,
 - b) formand/formænd samt,
 - c) fagspecifikt mandskab.
4. Referenceliste over arbejder tilsvarende de udbudte, herunder vej- og belægningsarbejder, beskiltningarbejder samt beton- og stålarbejder, som virksomheden har udført inden for de seneste 5 år med angivelse af:
 - a) bygherre,
 - b) entreprisebeløb og,
 - c) udførelsesår.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ad 2. Kvalitets- og miljøledelsessystem skal være implementeret i virksomheden.

Ad 3. CV på entreprenør og formand skal dokumentere uddannelse og minimum 5 års erfaring indenfor den type arbejde, som indgår i entreprisen.

Ad 4. Referencelisten skal omfatte minimum 3 referencer for tilsvarende opgaver som

virksomheden har udført indenfor de seneste 5 år med størrelse og omfang svarende til nærværende entreprise.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.11.2012 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 29.11.2012 - 10:00

Place:

Aalborg Kommune, Teknik- og Miljøforvaltningen, Stigsborg Brygge 5, 9400 Nørresundby.
Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes
Information about authorised persons and opening procedure: Alle bydende, ordregiver og dennes rådgiver.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Udbud finder sted på grundlag af udbudsprojekt udarbejdet af ordregivers rådgiver.
Udbudsmaterialet vil alene foreligge på digital form (PDF-format). De bydende vil få adgang til en internet-portal, hvor udbudsmaterialet kan downloades.
Seneste frist for anmodning om modtagelse af udbudsmaterialet er den 9.11.2012 kl. 16:00.
Eventuelle spørgsmål fra de bydende skal indgives skriftligt pr. brev eller e-mail senest 10 kalenderdage før tilbudsfrist af hensyn til ordregivers besvarelse senest 6 kalenderdage før tilbudsfrist.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud
Postal address: Kampmannsgade 1
Town: København V
Postal code: 1780
Country: Denmark
E-mail: klfu@eogs.dk
Telephone: +45 33307700
Fax: +45 33307600
Internet address: <http://www.klfu.dk>

Body responsible for mediation procedures

Official name: Findes ikke i Danmark

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klager over prækvalifikation skal indgives inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har afsendt underretning til ansøgerne. Klager over udbud skal indgives inden 6 måneder efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes for dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Senest samtidigt med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klagerne skriftligt underrette ordregiveren om, at klager indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i stand still perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i stand still perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Nyropsgade 30

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 72268000

Fax: +45 33326144

Internet address: <http://www.ks.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

15.10.2012